659012-2026 - Konkurrencevilkår

Ungarn – Reparation og vedligeholdelse af pumper – Szivattyúk karbantartása, javítása, felújítása
OJ S 185/2026 24/09/2026
Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
E-mail: horvathb@fcsm.hu
Køberens retlige status: Offentligretligt organ
Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Szivattyúk karbantartása, javítása, felújítása
Beskrivelse: Vállalkozási keretszerződés keretében a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Végponti Átemelőtelepek Osztályának telephelyein üzemelő szivattyúk karbantartása, javítása, értéknövelő felújítások elvégzése és üzemzavar elhárítása.
Identifikator for proceduren: 9d08d1f4-99ed-4750-85bb-e236c5c4857f
Intern ID: EKR000216072026
Udbudsprocedure: Offentligt udbud
Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser
Primær klassifikation (cpv): 50511000 Reparation og vedligeholdelse af pumper

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Budapest (HU110)
Land: Ungarn
Yderligere oplysninger: A teljesítés helyszínei Ajánlatkérő alábbi telephelyei: 1. Angyalföldi Szivattyútelep: 1138 Budapest, Vizafogó u. 6. (25884/4 hrsz.) 2. Békásmegyeri Szivattyútelep: 1039 Budapest, Pünkösdfürdő u. 1-3. (64057/26 hrsz.) 3. Pók utcai Szivattyútelep: 1031 Budapest, Nánási út 1/a (23790/8) 4. Zsigmond téri Szivattyútelep: 1023 Budapest, Zsigmond tér 1-4. (14577/1 hrsz.) 5. Ferencvárosi Szivattyútelep: 1095 Budapest, Soroksári út 31. (38040 hrsz) 6. Albertfalvai Szivattyútelep: 1116 Budapest, Hunyadi János út 12. (43587/3 hrsz.) 7. Kelenföldi Szivattyútelep: 1117 Budapest, Budafoki út 72-74. (4005/2 hrsz.) (4008 hrsz.) 8. Erdősor utcai Szivattyútelep: 1214 Budapest, Erdősor u. 143-145. (213028/5 hrsz.) 9. Vas Gereben utcai Szivattyútelep: 1214 Budapest, Vas Gereben u. 10. (210657/1 hrsz.) 10. Ártér utcai átemelő: 1222 Budapest, Ártér utca - Gyár utca sarok (224979) 11. Kikötői átemelő 1211 Budapest, Petróleum utca 2. (210030/4) Műhelyben végzett javítások esetén Ajánlattevő telephelye.

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Alkalmazott rövidítések: AK=ajánlatkérő, AT=ajánlattevő, KD=közbeszerzési dokumentumok 1. Az ajánlatnak tartalmaznia kell a felhívásban és a KD-ban meghatározott valamennyi dokumentumot (űrlapot, elektronikusan csatolandó nyilatkozatot / igazolást). Az ajánlat megtételével kapcsolatban AK kifejezetten felhívja a figyelmet a Kbt. 41/A. § rendelkezéseire. 2. AK a hiánypótlást a Kbt. 71. §-ban meghatározottak szerint biztosítja, a Kbt. 71. § (6) bek. szerinti korlátozás nélkül. 3. AK a Kbt. 75. § (2) bek. e) pontja szerinti eredménytelenségi okot nem alkalmazza. Kapcsolódó előzetes piaci konzultáció: EKR000541712026. 4. AT ajánlatában be kell nyújtani a Kbt. 66. § (6) bek. illetve a Kbt. 65. § (7) bek. nyilatkozatát, nemleges tartalom esetén is. 5. Ajánlatkérő a bírálat során alkalmazza a Kbt. 81.§ (4) és (5) bekezdését. 6. AK az AT-k alkalmasságának feltételeit és igazolásait a Közbeszerzési Hatóság által vezetett, minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékében szereplő "bronz" fokozatú minősítéséhez képest szigorúbban állapította meg. Az M.1., M.2. és M.3. alkalmassági követelmények kapcsán alkalmazott speciális, a beszerzés tárgyához kötődő feltételek nem szerepelnek a minősítés megszerzésének feltételei között, így a "bronz" fokozatú minősítés önmagában nem igazolja ajánlattevő alkalmasságát. 7. Ajánlattevő ajánlatához csatolja a szerződéses adatait tartalmazó nyilatkozatát. 8. Jelen felhívásban, valamint a KD-ban nem szabályozott kérdésekben a Kbt., végrehajtási rendeletei (különös tekintettel az az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet), továbbá a magyar jog rendelkezései az irányadóak. 9 Az ajánlatot a Kbt. 40-41/B §-a alapján elektronikus példányban kell benyújtani. Elektronikus példánynak a teljes ajánlatot elektronikusan megjeleníthető formátumban (.tif, vagy .jpeg, vagy .pdf vagy . xlsx) kell tartalmaznia. Ha valamely nyilatkozatminta az EKR-ben elektronikus űrlapként a nyilatkozat megtételének nyelvén rendelkezésre áll, a nyilatkozatot az elektronikus űrlap kitöltése útján kell megtenni, ha nem áll rendelkezésre a nyilatkozat benyújtható a papíralapú dokumentum egyszerű elektronikus másolata formájában. Az ajánlatnak felolvasólapot kell tartalmaznia az EKR-ben rendelkezésre bocsátott elektronikus űrlap formájában (424 /2017. (XII. 19.) Korm. rend 11. § (1) bek.). 10. Nyertes AT köteles - legkésőbb a szerződéskötésig - igazolni, hogy szakmai felelősségbiztosítási szerződést kötött, vagy meglévő szakmai felelősségbiztosítását jelen tárgyra kiterjesztette, melynek kártérítési limit értéke az 1. rész esetében minimum: 200 000 000 Ft/év, illetve 50 000 000 Ft/káresemény, a 2. rész esetében minimum: 60 000 000 Ft/év, illetve 20 000 000 Ft/káresemény. Nyertes AT-nek a szerződés megkötését legkésőbb a vállalkozói keretszerződés aláírásáig igazolnia kell, amennyiben a kötvény ekkor még nem áll rendelkezésre, úgy annak másolatát legkésőbb a vállalkozási keretszerződés hatályba lépését követő 5. munkanapig át kell adnia az AK-nak. AK jogosult a szerződéskötés napját megjelölni, amennyiben Nyertes AT eddig a napig nem igazolja a felelősségbiztosítás meglétét, úgy az a szerződéskötéstől való visszalépésnek minősül és AK jogosult a második helyezettel szerződést kötni (amennyiben az összegezésben megjelölte). A fentiek tudomásul vételéről AT-nek ajánlatában nyilatkoznia kell. 11. AK nem tart helyszíni bejárást és konzultációt. 12. Ajánlattevőnek az ajánlatában nyilatkoznia kell az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833 /2014/EU rendelet módosításáról szóló, 2022/576 EU rendelet 1. cikk 23. pontja nyomán életbe lépett, 833/2014/EU rendelet 5k. cikk szerinti tilalom vonatkozásában. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy amennyiben az előírt nyilatkozat nem kerül benyújtásra EKR űrlapon (hiánypótlást követően sem), AK az ajánlatot a Kbt. 73. § (1) bek. n) pontja alapján érvénytelenné nyilvánítja. 13. Kiegészítő tájékoztatás: EKR rendszer útján, egyebekben a Kbt. 56. §-a szerint. 14. AT-nek szerződéskötésig be kell nyújtania a műhelyben történő javítások és mérések során használt javítóbázist, továbbá igazolnia kell, hogy a javítóbázis rendelkezik minimum 2 t teherbírású műhelydaruval, MSZ EN 60034 szerinti próbatermi szabványos elektromos mérések elvégzéséhez szükséges összes - előírásoknak megfelelően hitelesített - mérőeszközökkel.(a hitelesített mérőeszköz (2 év) zárt rendszere nyomtasson mérési

jegyzőkönyvet) Ezen felül igazolni szükséges, hogy a javítóbázis rendelkezik az eszközlistában szereplő legnagyobb teljesítményű szivattyú (1. rész esetében: 300 kW teljesítményű, 2. rész esetében 365 KW teljesítményű) üresjárási indításához és villamos mérőtermi méréseinek elvégzéséhe lekötött villamos teljesítménnyel (energiavételezési lehetőség). AK jogosult a szerződéskötés napját megjelölni, amennyiben Nyertes AT eddig a napig nem igazolja a javítóbázis meglétét és/vagy az nem rendelkezik az előírt felszereltségi elemmel és/vagy képességgel, úgy az a szerződéskötéstől való visszalépésnek minősül és AK jogosult a második helyezettel szerződést kötni (amennyiben az összegezésben megjelölte). A fentiek tudomásul vételéről AT-nek ajánlatában nyilatkoznia kell. 15. A benyújtandó dokumentumok jegyzékét egyéb KD tartalmazza. 16. AT- nek szerződéskötésig igazolnia kell, hogy a teljesítésbe bevon legalább 1 fő, gépi forgácsoló végzettségű és szennyvízszivattyúk karbantartása és/vagy javítása és/vagy felújítása terén legalább 5 éves gyakorlattal rendelkező szakembert. AK jogosult a szerződéskötés napját megjelölni, amennyiben Nyertes AT eddig a napig nem igazolja a szakember bevonását, úgy az a szerződéskötéstől való visszalépésnek minősül és AK jogosult a második helyezettel szerződést kötni (amennyiben az összegezésben megjelölte). A fentiek tudomásul vételéről AT-nek ajánlatában nyilatkoznia kell. 17. Az AK felhívja a figyelmet, hogy kizárólag azt tekinti az eljárás iránt érdeklődését jelző gazdasági szereplőnek, aki az érdeklődését az EKR-ben jelezte. Az eljárás iránti érdeklődést a gazdasági szereplők elektronikusan az EKR-en keresztül jelezhetik ajánlatkérőnek. 18. Az elektronikusan benyújtott ajánlatok felbontását az EKR végzi úgy, hogy a bontás időpontjában az ajánlatok az ajánlatkérő számára hozzáférhetővé válnak. Az ajánlatokat tartalmazó iratok felbontását az EKR az at-i hi. lejártát követően, egy órával később kezdi meg. 19. AT-nek ajánlatában - az EEKD-ban foglalt nyilatkozatán túlmenően, annak kiegészítéseként - be kell nyújtania a Kbt.66.§(2) bekezdés szerinti EKR űrlapot. 20. A szerz.kötés és a teljesítés nyelve a magyar. 21. Az AK és nyertes AT szerződéses viszonyukból eredő vitás kérdésekre kikötik a magyar bíróság joghatóságát. 22. AK előírja, hogy nyertes AT mindkét részben köteles - legkésőbb a szerződéskötésig - igazolni, hogy rendelkezik a közbeszerzés tárgyához kapcsolódó MSZ EN ISO 9001 minőségirányítási, az MSZ EN ISO 14001 szabvány szerinti környezetközpontú irányítási tanúsítvánnyal vagy ezekkel egyenértékű tanúsítvánnyal vagy ezeknek megfelelő rendszert vezetett be és működtet. Egyenértékűség esetén az egyenértékűséget is igazolni szükséges. A tanúsítvánnyal a teljesítés során folyamatosan rendelkezni szükséges. AK jogosult a szerződéskötés napját megjelölni, amennyiben Nyertes AT eddig a napig nem igazolja mindkét tanúsítvány meglétét, úgy az a szerződéskötéstől való visszalépésnek minősül és AK jogosult a második helyezettel szerződést kötni (amennyiben az összegezésben megjelölte). A fentiek tudomásul vételéről AT-nek ajánlatában nyilatkoznia kell. 23. Ajánlatkérő és lebonyolító adatai között szereplő telefax szám nem valós, telefaxot egyikük sem üzemeltet, az adat kötelező kitöltés miatt került megadásra.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.5. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 2

Betingelser for kontraktens udførelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 2

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Deltagelse i en kriminel organisation: Kbt. 62. § (1) bekezdés aa) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés aa) pontjára vonatkozó része Kizáró okok

igazolása általánosan: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és az alk. ig. részt vevő gazd. szereplő, aki a Kbt. 62.§ (1)-(2) bek. hatálya alá tartozik (figyelemmel a Kbt.62.§(3) és(5) bek-re és a Kbt.63.§(3)bek-re). Kbt.74.§(1) bek szerint ki kell zárni az eljárásból az ajánlattevőt, alvállalkozót, alk. igazolásában részt vevőt, aki részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. - Ajánlattevő(k), az alk. ig. részt vevő gazd. szereplő a 321/2015.(X.30.) Korm. r. (továbbiakban „Kr.") 4.§ (1) bek szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (továbbiakban „EEKD") benyújtásával köteles előzetesen igazolni a Kbt. 62.§-ban említett kizáró okok hiányát, - Az EEKD-ban a gazdasági szereplő(k) nyilatkozik, hogy a kizáró okok nem állnak fenn és megadja az eljárásban kért információkat. A nyilatkozatnak tartalmaznia kell, hogy a Kbt. 69.§(4) bek. szerint benyújtandó ig. kiállítására mely szerv jogosult, valamint a Kbt. 69.§ (11) bek. szerinti adatbázis alkalmazásához szükséges adatokat és - szükség esetén – hozzájáruló nyilatkozatot - azon adatbázisokat üzemeltető szervek kivételével, amely adatbázisok ellenőrzését a kizáró okok igazolása körében az ajánlatkérő számára a Kr. előírja, - Nyilatkozni kell a Kbt. 67.§ (4) bek. alapján, - A kizáró okok fenn nem állását az igazolások benyújtására felhívott [Kbt. 69. § (4)-(7)] gazd.szereplőknek a Kr. 8.§; 10. §, 12-14.§ és 16.§ szerint kell igazolnia - Amennyiben a cégkivonattal kapcsolatban változásbejegyzési eljárás van folyamatban, az ajánlathoz csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkeztetéséről a cégbíróság által megküldött igazolást, valamint egy ajánlattevői nyilatkozatot, hogy változásbejegyzési eljárás folyamatban van-e tekintetében (nemleges nyilatkozat is), - Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 64.§-ra, 69.§(11a) bek-re, valamint a Kr. 1-8,10,12-16. §-okra. A kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Az ajánlatkérő – ellenkező bizonyításig –az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi.
Korruption: Kbt. 62. § (1) bekezdés ab) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés ab) pontjára vonatkozó része
Svig: Kbt. 62. § (1) bekezdés ac) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés ac) pontjára vonatkozó része
Terrorhandlinger eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Kbt. 62. § (1) bekezdés ad) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés ad) pontjára vonatkozó része
Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Kbt. 62. § (1) bekezdés ae) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés ae) pontjára vonatkozó része
Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Kbt. 62. § (1) bekezdés af) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés af) pontjára vonatkozó része
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Kbt. 62. § (1) bekezdés b) pont
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: Kbt. 62. § (1) bekezdés b) pont
Konkurs: Kbt. 62. § (1) bekezdés c) pont
Insolvens: Kbt. 62. § (1) bekezdés c) pont
Tvangsakkord uden for konkurs: Kbt. 62. § (1) bekezdés c) pont
Aktiver, der administreres af en kurator: Kbt. 62. § (1) bekezdés c) pont
Erhvervsvirksomheden er indstillet: Kbt. 62. § (1) bekezdés d) pont
Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: Kbt. 62. § (1) bekezdés h) - j) pont
Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: Kbt. 62. § (1) bekezdés m) pont

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: Kbt. 62. § (1) bekezdés n) és o) pont
En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: Kbt. 62. § (1) bekezdés c) pont
Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet: Kbt. 62. § (1) bekezdés g) pont
Rent nationale udelukkelsesgrunde: Kbt. 62. § (1) bekezdés ag) alpont Kbt. 62. § (1) bekezdés e) pont Kbt. 62. § (1) bekezdés f) pont Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont Kbt. 62. § (1) bekezdés l) pont

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Flygt szivattyúk
Beskrivelse: A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. különböző telephelyein található, összesen 113 darab Flygt gyártmányú szivattyú (melyek közül 78 db 50 kW-nál nagyobb teljesítményű) karbantartása, javítása, értéknövelő felújítása és üzemzavar elhárítása az egyéb közbeszerzési dokumentumokban foglaltak szerint. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a szerződés időszaka alatt a fenti mennyiség legfeljebb 10%-kal változhat, ami az egységárak változását nem eredményezi. Karbantartás: Nyertes ajánlattevő által elkészített karbantartási tervnek megfelelő időszakos karbantartási tevékenység elvégzése a gyártó által kiadott előírásoknak megfelelően. Javítás, értéknövelő felújítás: 1. Karbantartások során feltárt és javasolt javítások, értéknövelő felújítások elvégzése az arra vonatkozó egyedi megrendelések szerint. 2. Tervezett felújítások. Üzemzavar elhárítás: Meghibásodás esetén helyszíni kiszállás, hibafelmérés és javítás elvégzése. Nyertes ajánlattevőnek az értesítéstől számított 4 órán belül vissza kell igazolnia a bejelentést és a bejelentéstől számított 24 órán belül a helyszínen meg kell kezdenie a hibafelmérést és elhárítást. Ajánlatkérő a javítás, értéknövelő felújítás, üzemzavar elhárítás végrehajtására nettó 387 000 000 Ft keretösszeget határoz meg, 60%-ának lehívási kötelezettsége mellett. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a keretösszeg karbantartási tevékenységre is felhasználható. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a közbeszerzési dokumentumokban megjelölt konkrét elnevezések kizárólag az egyértelmű meghatározást, beazonosítást szolgálják, az azokkal egyenértékű megajánlás elfogadott. Az egyenértékűség igazolása Ajánlattevő feladata.
Intern ID: EKR000216072026/1

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser
Primær klassifikation (cpv): 50511000 Reparation og vedligeholdelse af pumper

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Budapest (HU110)
Land: Ungarn
Yderligere oplysninger: Helyszíni munkavégzés: 1. Angyalföldi Szivattyútelep: 1138 Budapest, Vizafogó u. 6. (25884/4 hrsz.) 2. Békásmegyeri Szivattyútelep: 1039 Budapest, Pünkösdfürdő u. 1-3. (64057/26 hrsz.) 3. Pók utcai Szivattyútelep: 1031 Budapest, Nánási út 1/a (23790/8) 4. Zsigmond téri Szivattyútelep: 1023 Budapest, Zsigmond tér 1-4. (14577/1 hrsz.) 5. Ferencvárosi Szivattyútelep: 1095 Budapest, Soroksári út 31. (38040 hrsz) 6. Albertfalvai Szivattyútelep: 1116 Budapest, Hunyadi János út 12. (43587/3 hrsz.) 7. Kelenföldi Szivattyútelep: 1117 Budapest, Budafoki út 72-74. (4005/2 hrsz.) (4008 hrsz.) 8. Erdősor utcai Szivattyútelep: 1214 Budapest, Erdősor u. 143-145. (213028/5 hrsz.) 9. Vas Gereben utcai Szivattyútelep: 1214 Budapest, Vas Gereben u. 10. (210657/1 hrsz.) Műhelyben történő munkavégzés: Ajánlattevő telephelye

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 24 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 1

Yderligere oplysninger om fornyelser: Amennyiben a keretösszeg nem merül ki a 24 hónapos futamidő végéig, úgy Megrendelő jogosult a szerződés futamidejét egy alkalommal, legfeljebb további 12 hónappal – de legfeljebb a keretösszeg kimerüléséig – meghosszabbítani. A hosszabbítási szándékot az eredeti futamidő lejártát megelőző 60 napig írásban kell bejelenteni Vállalkozó részére.

5.1.6. Generelle oplysninger

Dette er et tilbagevendende udbud

Beskrivelse: Következő tervezett megindítás: 2028. I. negyedév

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: 1. A közbeszerzési eljárás teljes neve (karakterkorlátozás miatt nem szerepel a tárgy és elnevezés meghatározásánál): "Vállalkozási keretszerződés keretében a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Végponti Átemelőtelepek Osztályának telephelyein üzemelő szivattyúk karbantartása, javítása, értéknövelő felújítások elvégzése, üzemzavar elhárítása". 2. Ajánlatkérő a pontszámokat minden értékelési szempont kapcsán 0-10 pontban határozza meg. 3. Ajánlatkérő rögzíti a 4. értékelési szemponttal kapcsolatban, hogy ott a 12 hónap kötelező jótálláson felüli többlet jótállás értéket kell megadni és ez a vállalás mind az elvégzett munkára, mind az anyagokra, alkatrészekre vonatkozik. 4. Ajánlatkérő a Kbt. 77.§ (1) bekezdése alapján a maximális pontszámhoz tartozó értékként határozza meg a 12 hónap többletjótállást. 5. Ajánlatkérő az 1.-3. értékelési szempontok (árszempontok) esetében a fordított arányosítás, a 4. értékelési szempont esetében a szélsőértékkel korrigált arányosítás módszerét alkalmazza.

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: M.1. A Kr. 21. § (3) bekezdés a) pontja szerint alkalmas az ajánlattevő a szerződés teljesítésére, amennyiben az eljárást megindító felhívás feladásától visszafele számított 3 évben (év/hó/naptól visszafelé számított 3 év év/hó/napjáig terjedő időszakot vizsgálva) rendelkezik legalább 30 db szennyvízszivattyú karbantartására és/vagy javítására vonatkozó igazolt teljesítéssel. A 30 db szivattyúból legalább 5 db teljesítménye el kell, hogy érje az 50 kW értéket. A fenti feltételeknek való megfelelést tetszőleges számú szerződéssel lehet igazolni. Az M.1.. alkalmassági feltétel ajánlatban megkövetelt előzetes és egyben az ajánlatok elbírálásához szükséges igazolási módja: Az ajánlattevőnek, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplőnek a Kbt. 67. § (1) bekezdése és a Kr. 1. § (1) bekezdése alapján az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. A Kr. 2. § (5) bekezdése alapján ajánlatkérő az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű

nyilatkozatát. Ha ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján az ajánlatban az egységes európai dokumentumot a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet részéről is be kell nyújtani a Kr. 3. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelő módon, az igazolások benyújtásának előírásakor pedig e szervezetnek vagy személynek – kizárólag az alkalmassági követelmények tekintetében – az előírt igazolási módokkal azonos módon kell igazolnia az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az EEKD-t a Kr. 5-7. §-ban foglaltaknak megfelelően kitöltve köteles benyújtani. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése szerinti felhívására köteles igazolni, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek az alábbiak szerint: A Kbt. 65. § (1) bekezdésének b) pontja és a Kr. 21. § (3) bekezdés a) pontja alapján az ajánlattevőnek a felhívás feladását megelőző 3 év (36 hónap) legjelentősebb teljesítéseinek bemutatása a Kr. alapján a szerződést kötő másik fél által adott igazolással vagy ajánlattevő vagy a kapacitást biztosító gazdasági szereplő nyilatkozatával (korábbi Megrendelő személyétől függően a Kr. 22.§ (1) bekezdés alapján). Az igazolás tartalmazza legalább a következő adatokat: - a szerződést kötő másik fél neve, székhelye, - a kapcsolattartó neve, elérhetősége (telefonszám és/vagy e-mail cím), - a teljesítés ideje (annak kezdő és befejező időpontja év/hónap/nap szerint megadva), - a teljesítés tárgya (olyan részletességgel, hogy az alkalmasság egyértelműen megállapítható legyen), - a teljesítés mennyisége, - saját teljesítés százalékos aránya, továbbá - nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Amennyiben a megjelölt szerződés teljesítésében az alkalmassági minimumkövetelményt igazoló fél közös ajánlattevőként nyert eljárás alapján a közös ajánlattevők egyikeként vagy egyéb módon közösen szerződő felek egyikeként vett részt, úgy az igazolásban az egyes feladat(ok) tárgya és mennyisége az adott alkalmasságot igazoló gazdasági szereplőre vonatkoztatva határozandó meg, ugyanis Ajánlatkérő csak és kizárólag a referenciamunkának az alkalmasságot igazolni kívánó személyre/szervezetre eső részét veszi figyelembe az alkalmassági követelményeknek való megfelelés vizsgálata során. A Kbt. 140. § (9) bekezdése alapján projekttársaság teljesítését az alkalmasság igazolására referenciaként, illetve árbevételként a projekttársaság mindazon tulajdonosai bemutathatják, akik a teljesítésben ténylegesen részt vettek - a részvétel mértékéig -, akkor is, ha a projekttársaság időközben megszűnt. A csatolt nyilatkozat(ok)ból, illetve igazolás(ok)ból derüljön ki egyértelműen az előírt alkalmassági minimumkövetelménynek történő megfelelés. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (5), (7), (11) és (11a) bekezdésében foglaltakra.

Kriterium: Relevante uddannelses- og erhvervskvalifikationer
Beskrivelse af udvælgelseskriterium: M.2. A Kr. 21. § (3) bekezdés b) pontja szerint alkalmas az ajánlattevő, ha rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt, az alábbiakban megjelölt végzettségű és szakmai gyakorlatú szakemberekkel: a) legalább 2 szerelőpárral, mely párok esetében az egyik személy rendelkezik gépszerelő és/vagy géplakatos (vagy ezekkel egyenértékű) végzettséggel, a másik személy rendelkezik villanyszerelő (vagy ezekkel

egyenértékű) végzettséggel és mindketten rendelkeznek legalább 3 éves szennyvízszivattyú karbantartási és/vagy javítási és/vagy felújítási szakmai tapasztalattal, b) gépészeti tevékenység vezetésére legalább 1 fő gépészmérnök (vagy azzal egyenértékű) végzettséggel és legalább 3 éves szennyvízszivattyú karbantartási és/vagy javítási és/vagy felújítási szakmai tapasztalattal, c) elektromos tevékenység vezetésére legalább 1 fő villamosmérnök (vagy azzal egyenértékű) végzettséggel és legalább 3 éves szennyvízszivattyú karbantartási és /vagy javítási és/vagy felújítási szakmai tapasztalattal. Ajánlatkérő az M.2. b) és c) pontja közötti átfedést engedélyezi, egyebekben részen belül nem lehetséges az átfedés. Ajánlatkérő a szakemberek részek közötti átfedését engedélyezi. Az M.2. alkalmassági feltétel ajánlatban megkövetelt előzetes és egyben az ajánlatok elbírálásához szükséges igazolási módja: Előzetes igazolási mód: A Kbt.67. § (1) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével az Ajánlattevőnek, közös Ajánlattevőnek a Kr. 1. § (1) bekezdése alapján az EEKD IV. részének „α” szakaszának kitöltésével kell igazolnia. Az EEKD-t e-űrlapként kell kitölteni az EKR-ben. Az elektronikus űrlap benyújtásával teendő nyilatkozatokat a közös Ajánlattevők, képviseletében az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Felhívjuk Ajánlattevő figyelmét a Kbt. 65. § (6) -(7) és (9) bekezdéseire, valamint a 67.§ (3)- (4) bekezdéseire. Ha egy Ajánlattevő az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek részéről külön-külön EEKD-t nyújt be, valamint a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses vagy előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot is csatolni kell, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Ajánlattevő arról is nyilatkozni köteles, ha nem vesz igénybe kapacitást nyújtó szervezetet. Az alkalmasság igazolásához igénybe vett, az Ajánlattevőn kívüli más szervezet részéről a kötelezettségvállalást tartalmazó okiratnak tartalmaznia kell az Ajánlattevő részére szóló meghatalmazást arra, hogy az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az adott szervezet képviseletében eljárhat. Kbt. 69.§ (4) bekezdés vagy (6) bekezdés szerinti felhívás esetén: A bemutatás során ajánlattevő nevezze meg a szakember(eke)t (EKR űrlap) és csatolja a szakember(ek) vonatkozásában az alábbi dokumentumokat: - szakember végzettségét igazoló dokumentum másolata, - szakember tapasztalatát igazoló, a szakember által aláírt szakmai önéletrajz, - szakember rendelkezésre állási nyilatkozata. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (5), (7), (11) és (11a) bekezdésében foglaltakra.

Kriterium: Værktøj, anlæg eller teknisk udstyr
Beskrivelse af udvælgelseskriterium: M.3. A Kr. 21. § (3) bekezdés i) pontja szerint alkalmas az ajánlattevő, ha rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt alábbi eszközökkel: a) legalább 1 db homokszóró berendezés b) legalább 1 db, minimum 5 t szállító kapacitású és minimum 3 t emelésére képes, önrakodó daruval ellátott tehergépjármű c) legalább 1 db, legalább 400 kg-ig használható dinamikus kiegyensúlyozó berendezés. Az M.3. alkalmassági feltétel ajánlatban megkövetelt előzetes és egyben az ajánlatok elbírálásához szükséges igazolási módja: Előzetes igazolási mód: A Kbt.67. § (1) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével az Ajánlattevőnek, közös Ajánlattevőnek a Kr. 1. § (1) bekezdése alapján az EEKD IV. részének „α” szakaszának kitöltésével kell igazolnia. Az EEKD-t e-űrlapként kell kitölteni az EKR-ben. Az elektronikus űrlap benyújtásával teendő nyilatkozatokat a közös Ajánlattevők, képviseletében az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Felhívjuk Ajánlattevő figyelmét a Kbt. 65. § (6) -(7) és (9) bekezdéseire, valamint a 67.§ (3)- (4) bekezdéseire. Ha egy Ajánlattevő az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek részéről külön-külön EEKD-t nyújt be, valamint a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses vagy előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását

tartalmazó okiratot is csatolni kell, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Ajánlattevő arról is nyilatkozni köteles, ha nem vesz igénybe kapacitást nyújtó szervezetet. Az alkalmasság igazolásához igénybe vett, az Ajánlattevőn kívüli más szervezet részéről a kötelezettségvállalást tartalmazó okiratnak tartalmaznia kell az Ajánlattevő részére szóló meghatalmazást arra, hogy az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az adott szervezet képviseletében eljárhat. Kbt. 69.§ (4) bekezdés vagy (6) bekezdés szerinti felhívás esetén: A bemutatás során ajánlattevő (vagy a kapacitást biztosító gazdasági szereplő) nevezze meg a teljesítésbe bevonni kívánt eszközöket és csatolja azok használatát igazoló dokumentum (forgalmi engedély és/vagy tárgyi eszköz nyilvántartás kivonat) másolatát. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (5), (7), (11) és (11a) bekezdésében foglaltakra.

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:
Type: Kvalitet
Beskrivelse: 4. Elvégzett munkákra és beépített alkatrészekre vállalt, 12 hónapon felüli többlet jótállás (hónap)
Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)
Tildelingskriterium talværdi: 10
Kriterium:
Type: Pris
Beskrivelse: 1. Éves nettó karbantartási díj (Ft)
Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)
Tildelingskriterium talværdi: 15
Kriterium:
Type: Pris
Beskrivelse: 2. Meghatározott javítási, felújítási műveletek összesített nettó ára (Ft)
Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)
Tildelingskriterium talværdi: 70
Kriterium:
Type: Pris
Beskrivelse: 3. Javításhoz kapcsolódó egységárak összesített nettó ára (Ft)
Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)
Tildelingskriterium talværdi: 5

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000216072026

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:
Elektronisk indgivelse: Påkrævet
Indgivelsesadresse: https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000216072026
Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: ungarsk
Elektronisk katalog: Ikke tilladt
Alternative tilbud: Ikke tilladt
Beskrivelse af den finansielle garanti: Ajánlatkérő ajánlati biztosíték nyújtásának kötelezettségét nem írja elő.
Frist for modtagelse af tilbud: 05/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 30 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:
Åbningsdato: 05/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Sted: Az ajánlatok bontása az EKR rendszerben történik. (https://ekr.gov.hu)
Yderligere oplysninger: A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdéseiben, illetve az 424/2017. (XII.19.) Korm. rendeletben foglaltak szerint történik. Az elektronikus bontás szabályait az 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15-16. §-a tartalmazza.
Betingelser for kontraktens udførelse:
Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej
Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Késedelmi kötbér mértéke: karbantartás: kötbéralap 1 %-a minden késedelemmel érintett nap után. A késedelmi kötbér címén kifizetett összeg nem haladhatja meg a kötbéralap 15%-át javítás, értéknövelő felújítás, hibaelhárítás: kötbéralap 2 %-a minden késedelemmel érintett nap után. A késedelmi kötbér címén kifizetett összeg nem haladhatja meg a kötbéralap 20%-át Üzemzavar elhárítás esetén késedelmi kötbér mértéke a kötbéralap 2%-a naponta, de legfeljebb a kötbéralap 20%-a. Hibás teljesítési kötbér mértéke a kötbéralap 20%-a Meghiúsulási kötbér mértéke a kötbéralap 30%a Bejelentési kötelezettség elmulasztásából eredő kötbér: szakemberek bejelentése kapcsán késedelem esetén 50 000 Ft /fő/alkalom, elmulasztás esetén 100 000 Ft/fő/alkalom, egyéb bejelentési kötelezettség esetén 25 000 Ft/alkalom, elmulasztás esetén 50 000 Ft/alkalom. Jótállás: elvégzett munkára és beépített anyagokra, alkatrészekre: 12 hónap + 4. értékelési szempont szerinti vállalás. Részletezve a szerződés tervezetben.
Der kræves en fortrolighedsaftale: nej
Elektronisk fakturering: Påkrævet
Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja
Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja
Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt: AK nem írja elő és kizárja a Kbt. 35.§ (8) alapján projekttársaság létrehozását.
Oplysninger om finansiering og betaling: A szerződés teljesítésére a Kbt. 135.§ és a Ptk. 6: 130. § (1)- (2) bekezdései irányadók. Ajánlatkérő a fedezetet költségvetése terhére biztosítja. Ajánlatkérő előleget nem biztosít. A számlák benyújtására a teljesítésigazolás kiállítását követően kerülhet sor. Fizetési határidő: számla kézhezvételét követő 30 nap. Részteljesítési lehetőség: karbantartás esetén: Ajánlatkérő telephelyenként biztosít lehetőséget részteljesítésre. javítás esetén: Ajánlatkérő megrendelésenként biztosít lehetőséget részteljesítésre. A részletes fizetési feltételek a szerződés tervezetben.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:
Ingen rammeaftale
Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:
Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Oplysninger om klagefrister: Kbt. 148.§ szerint
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Lak Vilmos egyéni vállalkozó
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Organisation, der behandler tilbud: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: Grundfos szivattyúk
Beskrivelse: A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. különböző telephelyein található, összesen 49 darab Grundfos szivattyú (melyek közül 41 db 50 kW-nál nagyobb teljesítményű) karbantartása, javítása, értéknövelő felújítása az egyéb közbeszerzési dokumentumokban foglaltak szerint. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a szerződés időszaka alatt a fenti mennyiség legfeljebb 10%-kal változhat, ami az egységárak változását nem eredményezi. Karbantartás: Nyertes ajánlattevő által elkészített karbantartási tervnek megfelelő időszakos karbantartási tevékenység elvégzése a gyártó által kiadott előírásoknak megfelelően. Javítás, értéknövelő felújítás: 1. Karbantartások során feltárt és javasolt javítások, értéknövelő felújítások elvégzése az arra vonatkozó egyedi megrendelések szerint. 2. Tervezett felújítások. Üzemzavar elhárítás: Meghibásodás esetén helyszíni kiszállás, hibafelmérés és javítás elvégzése. Nyertes ajánlattevőnek az értesítéstől számított 4 órán belül vissza kell igazolnia a bejelentést és a bejelentéstől számított 24 órán belül a helyszínen meg kell kezdenie a hibafelmérést és elhárítást. Ajánlatkérő a javítás, értéknövelő felújítás, üzemzavar elhárítás végrehajtására nettó 122 000 000 Ft keretösszeget határoz meg, a 60%-ának lehívási kötelezettsége mellett. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a keretösszeg karbantartási tevékenységre is felhasználható Ajánlatkérő rögzíti, hogy a közbeszerzési dokumentumokban megjelölt konkrét elnevezések kizárólag az egyértelmű meghatározást, beazonosítást szolgálják, az azokkal egyenértékű megajánlás elfogadott. Az egyenértékűség igazolása Ajánlattevő feladata.
Intern ID: EKR000216072026/2

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser
Primær klassifikation (cpv): 50511000 Reparation og vedligeholdelse af pumper

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Budapest (HU110)
Land: Ungarn
Yderligere oplysninger: Helyszín: 1. Zsigmond téri Szivattyútelep: 1023 Budapest, Zsigmond tér 1-4. (14577/1 hrsz.) 2. Ferencvárosi Szivattyútelep: 1095 Budapest, Soroksári út 31. (38040 hrsz) 3. Albertfalvai Szivattyútelep: 1116 Budapest, Hunyadi János út 12. (43587/3 hrsz.) 4.. Kelenföldi Szivattyútelep: 1117 Budapest, Budafoki út 72-74. (4005/2 hrsz.) (4008 hrsz.) 5. Vas Gereben utcai Szivattyútelep: 1214 Budapest, Vas Gereben u. 10. (210657/1 hrsz.) 6. Erdősor utcai Szivattyútelep: 1214 Budapest, Erdősor u. 143-145. (213028/5 hrsz.) 7. Ártér utcai átemelő: 1222 Budapest, Ártér utca - Gyár utca sarok (224979) 8. Kikötői átemelő 1211 Budapest, Petróleum utca 2. (210030/4) Műhelyben történő munkavégzés: Ajánlattevő telephelye

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 24 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 1
Yderligere oplysninger om fornyelser: Amennyiben a keretösszeg nem merül ki a 24 hónapos futamidő végéig, úgy Megrendelő jogosult a szerződés futamidejét egy alkalommal, legfeljebb további 12 hónappal – de legfeljebb a keretösszeg kimerüléséig – meghosszabbítani. A hosszabbítási szándékot az eredeti futamidő lejártát megelőző 60 napig írásban kell bejelenteni Vállalkozó részére.

5.1.6. Generelle oplysninger

Dette er et tilbagevendende udbud
Beskrivelse: Következő tervezett megindítás: 2028. I. negyedév
Reserveret deltagelse:
Deltagelse uden forbehold.
Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet
Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler
Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja
Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja
Yderligere oplysninger: 1. A közbeszerzési eljárás teljes neve (karakterkorlátozás miatt nem szerepel a tárgy és elnevezés meghatározásánál): "Vállalkozási keretszerződés keretében a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Végponti Átemelőtelepek Osztályának telephelyein üzemelő szivattyúk karbantartása, javítása, értéknövelő felújítások elvégzése, üzemzavar elhárítása". 2. Ajánlatkérő a pontszámokat minden értékelési szempont kapcsán 0-10 pontban határozza meg. 3. Ajánlatkérő rögzíti a 4. értékelési szemponttal kapcsolatban, hogy ott a 12 hónap kötelező jótálláson felüli többlet jótállás értéket kell megadni és ez a vállalás mind az elvégzett munkára, mind az anyagokra, alkatrészekre vonatkozik. 4. Ajánlatkérő a Kbt. 77.§ (1) bekezdése alapján a maximális pontszámhoz tartozó értékként határozza meg a 12 hónap többletjótállást. 5. Ajánlatkérő az 1.-3. értékelési szempontok (árszempontok) esetében a fordított arányosítás, a 4. értékelési szempont esetében a szélsőértékkel korrigált arányosítás módszerét alkalmazza.

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse
Kriterium: Referencer på specificerede tjenester
Beskrivelse af udvælgelseskriterium: M.1. A Kr. 21. § (3) bekezdés a) pontja szerint alkalmas az ajánlattevő a szerződés teljesítésére, amennyiben az eljárást megindító felhívás feladásától visszafele számított 3 évben (év/hó/naptól visszafelé számított 3 év év/hó/napjáig terjedő időszakot vizsgálva) rendelkezik legalább 30 db szennyvízszivattyú karbantartására és/vagy javítására vonatkozó igazolt teljesítéssel. A 30 db szivattyúból legalább 5 db teljesítménye el kell, hogy érje az 50 kW értéket. A fenti feltételeknek való megfelelést tetszőleges számú szerződéssel lehet igazolni. Az M.1.. alkalmassági feltétel ajánlatban megkövetelt előzetes és egyben az ajánlatok elbírálásához szükséges igazolási módja: Az ajánlattevőnek, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplőnek a Kbt. 67. § (1) bekezdése és a Kr. 1. § (1) bekezdése alapján az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. A Kr. 2. § (5) bekezdése alapján ajánlatkérő az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát. Ha ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján az ajánlatban az egységes európai dokumentumot a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet részéről is be kell nyújtani a Kr. 3. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelő módon, az igazolások benyújtásának előírásakor pedig e szervezetnek vagy személynek – kizárólag az alkalmassági követelmények tekintetében – az előírt igazolási módokkal azonos módon kell igazolnia az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az EEKD-t a Kr. 5-7. §-ban foglaltaknak megfelelően kitöltve köteles benyújtani. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése szerinti felhívására köteles igazolni, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott

alkalmassági követelményeknek az alábbiak szerint: A Kbt. 65. § (1) bekezdésének b) pontja és a Kr. 21. § (3) bekezdés a) pontja alapján az ajánlattevőnek a felhívás feladását megelőző 3 év (36 hónap) legjelentősebb teljesítéseinek bemutatása a Kr. alapján a szerződést kötő másik fél által adott igazolással vagy ajánlattevő vagy a kapacitást biztosító gazdasági szereplő nyilatkozatával (korábbi Megrendelő személyétől függően a Kr. 22.§ (1) bekezdés alapján). Az igazolás tartalmazza legalább a következő adatokat: - a szerződést kötő másik fél neve, székhelye, - a kapcsolattartó neve, elérhetősége (telefonszám és/vagy e-mail cím), - a teljesítés ideje (annak kezdő és befejező időpontja év/hónap/nap szerint megadva), - a teljesítés tárgya (olyan részletességgel, hogy az alkalmasság egyértelműen megállapítható legyen), - a teljesítés mennyisége, - saját teljesítés százalékos aránya, továbbá - nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Amennyiben a megjelölt szerződés teljesítésében az alkalmassági minimumkövetelményt igazoló fél közös ajánlattevőként nyert eljárás alapján a közös ajánlattevők egyikeként vagy egyéb módon közösen szerződő felek egyikeként vett részt, úgy az igazolásban az egyes feladat(ok) tárgya és mennyisége az adott alkalmasságot igazoló gazdasági szereplőre vonatkoztatva határozandó meg, ugyanis Ajánlatkérő csak és kizárólag a referenciamunkának az alkalmasságot igazolni kívánó személyre/szervezetre eső részét veszi figyelembe az alkalmassági követelményeknek való megfelelés vizsgálata során. A Kbt. 140. § (9) bekezdése alapján projekttársaság teljesítését az alkalmasság igazolására referenciaként, illetve árbevételként a projekttársaság mindazon tulajdonosai bemutathatják, akik a teljesítésben ténylegesen részt vettek - a részvétel mértékéig -, akkor is, ha a projekttársaság időközben megszűnt. A csatolt nyilatkozat(ok)ból, illetve igazolás(ok)ból derüljön ki egyértelműen az előírt alkalmassági minimumkövetelménynek történő megfelelés. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (5), (7), (11) és (11a) bekezdésében foglaltakra.

Kriterium: Relevante uddannelses- og erhvervskvalifikationer
Beskrivelse af udvælgelseskriterium: M.2. A Kr. 21. § (3) bekezdés b) pontja szerint alkalmas az ajánlattevő, ha rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt, az alábbiakban megjelölt végzettségű és szakmai gyakorlatú szakemberekkel: a) legalább 2 szerelőpárral, mely párok esetében az egyik személy rendelkezik gépszerelő és/vagy géplakatos (vagy ezekkel egyenértékű) végzettséggel, a másik személy rendelkezik villanyszerelő (vagy ezekkel egyenértékű) végzettséggel és mindketten rendelkeznek legalább 3 éves szennyvízszivattyú karbantartási és/vagy javítási és/vagy felújítási szakmai tapasztalattal, b) gépészeti tevékenység vezetésére legalább 1 fő gépészmérnök (vagy azzal egyenértékű) végzettséggel és legalább 3 éves szennyvízszivattyú karbantartási és/vagy javítási és/vagy felújítási szakmai tapasztalattal, c) elektromos tevékenység vezetésére legalább 1 fő villamosmérnök (vagy azzal egyenértékű) végzettséggel és legalább 3 éves szennyvízszivattyú karbantartási és /vagy javítási és/vagy felújítási szakmai tapasztalattal. Ajánlatkérő az M.2. b) és c) pontja közötti átfedést engedélyezi, egyebekben részen belül nem lehetséges az átfedés. Ajánlatkérő a szakemberek részek közötti átfedését engedélyezi. Az M.2. alkalmassági feltétel ajánlatban megkövetelt előzetes és egyben az ajánlatok elbírálásához szükséges igazolási módja: Előzetes igazolási mód: A Kbt.67. § (1) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével az

Ajánlattevőnek, közös Ajánlattevőnek a Kr. 1. § (1) bekezdése alapján az EEKD IV. részének „α” szakaszának kitöltésével kell igazolnia. Az EEKD-t e-űrlapként kell kitölteni az EKR-ben. Az elektronikus űrlap benyújtásával teendő nyilatkozatokat a közös Ajánlattevők, képviseletében az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Felhívjuk Ajánlattevő figyelmét a Kbt. 65. § (6) -(7) és (9) bekezdéseire, valamint a 67.§ (3)- (4) bekezdéseire. Ha egy Ajánlattevő az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek részéről külön-külön EEKD-t nyújt be, valamint a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses vagy előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot is csatolni kell, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Ajánlattevő arról is nyilatkozni köteles, ha nem vesz igénybe kapacitást nyújtó szervezetet. Az alkalmasság igazolásához igénybe vett, az Ajánlattevőn kívüli más szervezet részéről a kötelezettségvállalást tartalmazó okiratnak tartalmaznia kell az Ajánlattevő részére szóló meghatalmazást arra, hogy az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az adott szervezet képviseletében eljárhat. Kbt. 69.§ (4) bekezdés vagy (6) bekezdés szerinti felhívás esetén: A bemutatás során ajánlattevő nevezze meg a szakember(eke)t (EKR űrlap) és csatolja a szakember(ek) vonatkozásában az alábbi dokumentumokat: - szakember végzettségét igazoló dokumentum másolata, - szakember tapasztalatát igazoló, a szakember által aláírt szakmai önéletrajz, - szakember rendelkezésre állási nyilatkozata. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (5), (7), (11) és (11a) bekezdésében foglaltakra.

Kriterium: Værktøj, anlæg eller teknisk udstyr
Beskrivelse af udvælgelseskriterium: M.3. A Kr. 21. § (3) bekezdés i) pontja szerint alkalmas az ajánlattevő, ha rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt alábbi eszközökkel: a) legalább 1 db homokszóró berendezés b) legalább 1 db, minimum 5 t szállító kapacitású és minimum 3 t emelésére képes, önrakodó daruval ellátott tehergépjármű c) legalább 1 db, legalább 400 kg-ig használható dinamikus kiegyensúlyozó berendezés. Az M.3. alkalmassági feltétel ajánlatban megkövetelt előzetes és egyben az ajánlatok elbírálásához szükséges igazolási módja: Előzetes igazolási mód: A Kbt.67. § (1) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével az Ajánlattevőnek, közös Ajánlattevőnek a Kr. 1. § (1) bekezdése alapján az EEKD IV. részének „α” szakaszának kitöltésével kell igazolnia. Az EEKD-t e-űrlapként kell kitölteni az EKR-ben. Az elektronikus űrlap benyújtásával teendő nyilatkozatokat a közös Ajánlattevők, képviseletében az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Felhívjuk Ajánlattevő figyelmét a Kbt. 65. § (6) -(7) és (9) bekezdéseire, valamint a 67.§ (3)- (4) bekezdéseire. Ha egy Ajánlattevő az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek részéről külön-külön EEKD-t nyújt be, valamint a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses vagy előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot is csatolni kell, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Ajánlattevő arról is nyilatkozni köteles, ha nem vesz igénybe kapacitást nyújtó szervezetet. Az alkalmasság igazolásához igénybe vett, az Ajánlattevőn kívüli más szervezet részéről a kötelezettségvállalást tartalmazó okiratnak tartalmaznia kell az Ajánlattevő részére szóló meghatalmazást arra, hogy az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az adott szervezet képviseletében eljárhat. Kbt. 69.§ (4) bekezdés vagy (6) bekezdés szerinti felhívás esetén: A bemutatás során ajánlattevő (vagy a kapacitást biztosító gazdasági szereplő) nevezze meg a teljesítésbe bevonni kívánt eszközöket és csatolja azok használatát

igazoló dokumentum (forgalmi engedély és/vagy tárgyi eszköz nyilvántartás kivonat) másolatát. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (5), (7), (11) és (11a) bekezdésében foglaltakra.

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:
Type: Kvalitet
Beskrivelse: 4. Elvégzett munkákra és beépített alkatrészekre vállalt, 12 hónapon felüli többlet jótállás (hónap)
Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)
Tildelingskriterium talværdi: 10
Kriterium:
Type: Pris
Beskrivelse: 1. Éves nettó karbantartási díj (Ft)
Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)
Tildelingskriterium talværdi: 17
Kriterium:
Type: Pris
Beskrivelse: 2. Meghatározott javítási, felújítási műveletek összesített nettó ára (Ft)
Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)
Tildelingskriterium talværdi: 68
Kriterium:
Type: Pris
Beskrivelse: 3. Javításhoz kapcsolódó egységárak összesített nettó ára (Ft)
Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)
Tildelingskriterium talværdi: 5

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000216072026

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:
Elektronisk indgivelse: Påkrævet
Indgivelsesadresse: https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000216072026
Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: ungarsk
Elektronisk katalog: Ikke tilladt
Alternative tilbud: Ikke tilladt
Beskrivelse af den finansielle garanti: Ajánlatkérő ajánlati biztosíték nyújtásának kötelezettségét nem írja elő.
Frist for modtagelse af tilbud: 05/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 30 Døgn
Oplysninger om offentlig iværksættelse:
Åbningsdato: 05/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Sted: Az ajánlatok bontása az EKR rendszerben történik. (https://ekr.gov.hu)
Yderligere oplysninger: A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdéseiben, illetve az 424/2017. (XII.19.) Korm. rendeletben foglaltak szerint történik. Az elektronikus bontás szabályait az 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15-16. §-a tartalmazza.
Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej
Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Késedelmi kötbér mértéke: karbantartás: kötbéralap 1 %-a minden késedelemmel érintett nap után. A késedelmi kötbér címén kifizetett összeg nem haladhatja meg a kötbéralap 15%-át javítás, értéknövelő felújítás, hibaelhárítás: kötbéralap 2 %-a minden késedelemmel érintett nap után. A késedelmi kötbér címén kifizetett összeg nem haladhatja meg a kötbéralap 20%-át Üzemzavar elhárítás esetén késedelmi kötbér mértéke a kötbéralap 2%-a naponta, de legfeljebb a kötbéralap 20%-a. Hibás teljesítési kötbér mértéke a kötbéralap 20%-a Meghiúsulási kötbér mértéke a kötbéralap 30%a Bejelentési kötelezettség elmulasztásából eredő kötbér: szakemberek bejelentése kapcsán késedelem esetén 50 000 Ft /fő/alkalom, elmulasztás esetén 100 000 Ft/fő/alkalom, egyéb bejelentési kötelezettség esetén 25 000 Ft/alkalom, elmulasztás esetén 50 000 Ft/alkalom. Jótállás: elvégzett munkára és beépített anyagokra, alkatrészekre: 12 hónap + 4. értékelési szempont szerinti vállalás. Részletezve a szerződés tervezetben.
Der kræves en fortrolighedsaftale: nej
Elektronisk fakturering: Påkrævet
Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja
Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja
Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt: AK nem írja elő és kizárja a Kbt. 35.§ (8) alapján projekttársaság létrehozását.
Oplysninger om finansiering og betaling: A szerződés teljesítésére a Kbt. 135.§ és a Ptk. 6: 130. § (1)- (2) bekezdései irányadók. Ajánlatkérő a fedezetet költségvetése terhére biztosítja. Ajánlatkérő előleget nem biztosít. A számlák benyújtására a teljesítésigazolás kiállítását követően kerülhet sor. Fizetési határidő: számla kézhezvételét követő 30 nap. Részteljesítési lehetőség: karbantartás esetén: Ajánlatkérő telephelyenként biztosít lehetőséget részteljesítésre. javítás esetén: Ajánlatkérő megrendelésenként biztosít lehetőséget részteljesítésre. A részletes fizetési feltételek a szerződés tervezetben.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:
Ingen rammeaftale
Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:
Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Oplysninger om klagefrister: Kbt. 148.§ szerint
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Lak Vilmos egyéni vállalkozó
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Organisation, der behandler tilbud: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Registreringsnummer: 10893850244
Postadresse: Asztalos Sándor Út 4.

By: Budapest
Postnummer: 1087
Landsdel (NUTS): Budapest (HU110)
Land: Ungarn
Enhed: Horváth Boglárka
E-mail: horvathb@fcsm.hu
Telefon: +36 12198234
Fax: +36 12198234
Internetadresse: https://www.fcsm.hu
Denne organisations roller:
Køber
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse
Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0004
Officielt navn: Lak Vilmos egyéni vállalkozó
Registreringsnummer: 60670489233
Postadresse: Ady Endre Utca 31/A
By: Gyömrő
Postnummer: 2230
Landsdel (NUTS): Pest (HU120)
Land: Ungarn
Enhed: Lak Vilmos
E-mail: kozbeszerzes.lak@gmail.com
Telefon: +36 305107514
Fax: +36 12198234
Internetadresse: https://www.fcsm.hu
Denne organisations roller:
Udbudssystemleverandør
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

8.1. ORG-0002
Officielt navn: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Registreringsnummer: EKRSZ_40664534_2
Postadresse: Riadó u. 5
By: Budapest
Postnummer: 1026
Landsdel (NUTS): Budapest (HU110)
Land: Ungarn
E-mail: dontobizottsag@kt.hu
Telefon: +36 18828592
Fax: +36 18828593
Internetadresse: https://kozbeszerzes.hu
Denne organisations roller:
Organisation med ansvar for klager
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0003
Officielt navn: Közbeszerzési Hatóság
Registreringsnummer: EKRSZ_40664534
Postadresse: Riadó utca 5.

By: Budapest
Postnummer: 1026
Landsdel (NUTS): Budapest (HU110)
Land: Ungarn
E-mail: hirdetmeny@kt.hu
Telefon: +36 18828635
Internetadresse: https://kozbeszerzes.hu
Denne organisations roller:
TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres: 641778-2026
Hovedårsagen til ændringen: Berigtigelse – køber
Beskrivelse: Ajánlatkérő a módosítás során minimális korrekciót hajtott végre az alábbi dokumentumokban: - ártáblázat 1. rész - 2. értékelési szempont kapcsán - ártáblázat 2. rész - 1. értékelési szempont kapcsán - szerződés tervezet - 5.1.3 pont pontosítása

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0001
Afsnitsidentifikator: LOT-0002
Beskrivelse af ændringer: A(z) IV.2.2) Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje, dátum, helyi idő (BT-131,BT-1311) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: Mon Sep 28 12:00:00 CEST 2026 Helyesen: Mon Oct 05 12:00:00 CEST 2026

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0001
Afsnitsidentifikator: LOT-0002
Beskrivelse af ændringer: A(z) IV.2.7) Az ajánlatok felbontásának feltételei, dátum, helyi idő (BT-132) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: Mon Sep 28 13:00:00 CEST 2026 Helyesen: Mon Oct 05 13:00:00 CEST 2026

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 07ca31cf-5ea0-40d1-8314-1ac52801c0c5 - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 23/09/2026 09:40:47 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (eSender): 21/09/2026 18:24:37 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: ungarsk
Bekendtgørelsesnummer: 659012-2026
EUT-S-nummer: 185/2026
Offentliggørelsesdato: 24/09/2026